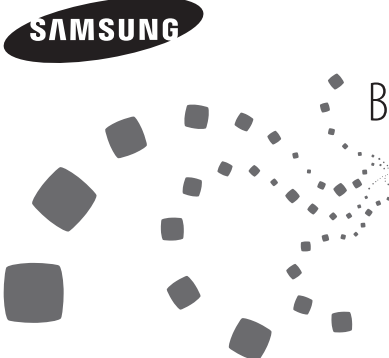
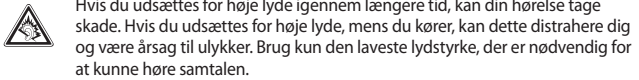




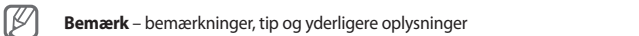
Brugervejledning

Læs denne vejledning, før du betjener headsettet, og behold den til senere brug.
Inden du benytter headsettet, skal du have forstået alle sikkerhedsforskrifter for at opleve sikker og korrekt brug.
Billederne i denne vejledning er til illustrationsformål. De faktiske produkter kan variere.

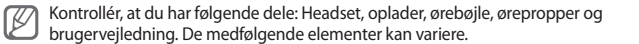
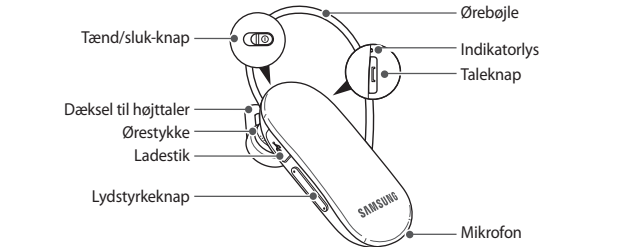
- Når du bruger dit headset under kørsel, skal du overholde gældende regler i dit område.
- Du må aldrig skille headsettet ad eller foretage ændringer på det. Dette kan medføre fej på headsettet eller forårsage brand. Reparation af headsettet skal udføres på et autoriseret værksted.
- Enheden, dens dele og alt tilbehør skal opbevares utilgængeligt for mindre børn og kæledyr. Smådele kan forårsage kvælning eller alvorlige skader, hvis de sluges.
- Undgå at udsætte enheden for meget lave eller meget høje temperaturer (under 5 °C eller over 35 °C). Ekstreme temperaturer kan medføre deformation af enheden og reducere enhedens opladningskapacitet og levetid.
- Sørg for at holde enheden tør – væsker kan medføre alvorlige skader. Betjen ikke enheden, hvis dine hænder er våde. Producentens garanti kan bortfalde, hvis en defekt skyldes, at enheden har været våd.
- Undgå at bruge enhedens lys tæt på børns eller dyrs øjne.
- Undlad at bruge enheden i tordenvejr. Tordenvejr kan forårsage funktionsfejl i enheden og medføre forøget risiko for elektrisk stød.



Før du begynder, skal du være fortrolig med betydningen af følgende ikoner, som optræder i vejledningen:



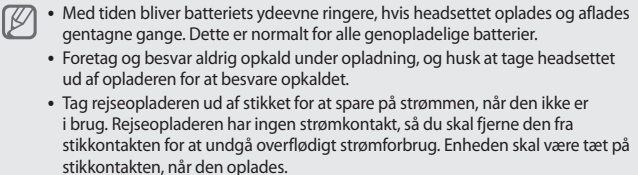
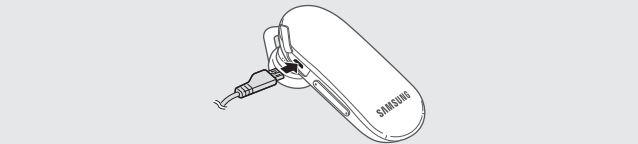
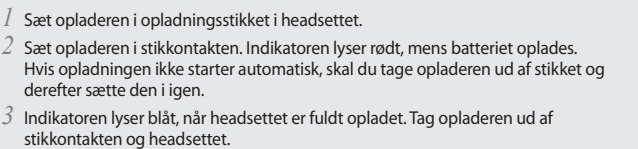
Oversigt over headsettet



Knap	Funktion
Tænd/sluk-knap	• Skub frem og tilbage for at tænde eller slukke headsettet.
Tale	• Tryk på knappen, og hold den inde i 3 sekunder for at aktivere tilstanden Parring. • Tryk for at besvare eller afslutte et opkald. • Tryk og hold inde for at afvise et indgående opkald. • Tryk og hold inde for at sætte et opkald på hold. • Tryk og hold inde for at skifte mellem opkald.
Lydstyrke	• Tryk på knappen for at justere lydstyrken. • Tryk på og hold knappen inde for at tænde eller slukke mikrofonen under et opkald.

Skub tænd/sluk-knappen hen til slukket-positionen. Indikatoren blinker blåt og rødt og slukker derefter.

 Brug kun Samsung-godkendte opladere. Ikke-godkendte opladere eller opladere fra andre producenter end Samsung kan beskadige headsettet eller i ekstreme tilfælde forårsage en eksplosion. De kan også medføre, at garantien på produktet bortfalder.

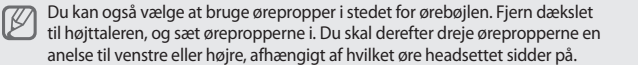
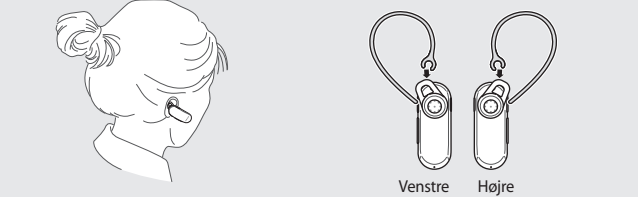


Tryk og hold lydstyrke ned-knappen og taleknappen inde samtidigt for at kontrollere batteriniveauet. Indikatoren blinker 5 gange i én af følgende farver, afhængigt af batteriniveauet:

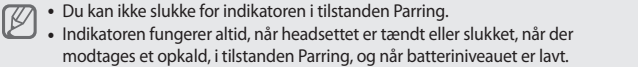
Batteriniveau	Indikatorfarve
Mere end 80 %	Blå
80 ~20%	Violet
Under 20 %	Rød

Indikatoren på headsettet lyser rødt, og du kan høre, at den bipper. Hvis batteriet i headsettet aflades helt i forbindelse med et opkald, overføres opkaldet automatisk til telefonen.

Du kan tilpasse ørebøjlen efter det øre, der skal bære headsettet.



- Tryk på og hold begge lydstyrkeknapper inde samtidigt for at slukke eller tænde for indikatoren.

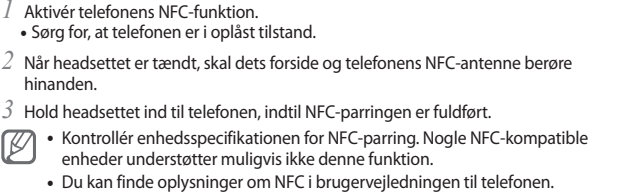


- De aktiverede funktioner kan variere afhængigt af telefontypen.
- Nogle enheder er muligvis ikke kompatible med headsettet. Dette gælder f.eks. enheder, der ikke er testet eller godkendt af Bluetooth Special Interest Group (SIG).

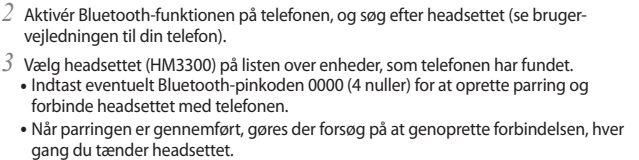
- Afstanden mellem headsettet og enheden skal være så lille som muligt, og du skal undgå at stille dig eller placere andre objekter mellem de to enheder.
- Anbring headsettet på dit højre øre, hvis du normalt bruger mobiltelefonen med højre hånd.
- Rør mindst muligt ved headsettet eller enheden, da deres funktioner nedsættes til et minimum, hvis de er tilkækkede.

De to enheder skal placeres tæt på hinanden, før der kan oprettes forbindelse i tilstanden Parrig.

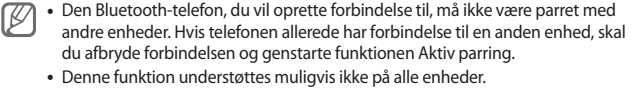
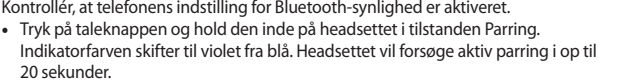
Hvis telefonen er NFC-kompatibel, er det nemt at foretage parring.



• Når headsettet er tændt, skal du trykke på taleknappen i 3 sekunder.

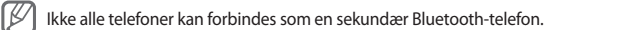
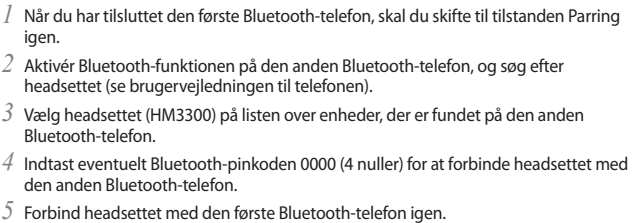


Med funktionen Aktiv parring søger headsettet automatisk efter en Bluetooth-enhed i nærheden for at oprette forbindelse til den.



Når funktionen Multipunkt er aktivert, kan headsettet forbindes med 2 Bluetooth-telefoner på samme tid.

Sådan aktiverer du funktionen Multipunkt Tryk og hold lydstyrke op-knappen inde i tilstanden Parring. Den blå indikator blinker 2 gange.	Sådan deaktiverer du funktionen Multipunkt Tryk og hold lydstyrke ned-knappen inde i tilstanden Parring. Den røde indikator blinker 2 gange.
---	---



Tiislutning af headsettet til en musikenhed

Du kan også oprette parring og forbinde headsettet med en musikenhed, f.eks. en MP3-afspiller. Du forbinder headsettet med en MP3-enhed på samme måde, som du opretter forbindelse til en telefon. Ved forbindelse til begge enheder (telefon og musikenhed) kan du foretage og modtage et opkald, mens du lytter til musik fra MP3-enheden.



Du kan ikke styre headsettet med din stemme.

Genoprettelse af forbindelsen til headsettet

Hvis forbindelsen mistes under brug:

- Tryk på taleknappen på headsettet, eller brug menuen Bluetooth på telefonen.



Når headsettet er blevet parret med telefonen, forsøger det automatisk at genoprette forbindelsen til telefonen, hver gang du tænder det. Hvis funktionen Multipunkt er aktiveret, forsøger headsettet at genoprette forbindelsen til de to enheder, som der senest blev oprettet forbindelse til. Denne funktion understøttes muligvis ikke på alle enheder.

Afbrydelse af forbindelsen til headsettet

Sluk headsettet, eller brug menuen Bluetooth på din telefon.

Bruge opkaldsfunktioner



- De tilgængelige opkaldsfunktioner kan variere fra telefon til telefon.
- Nogle funktioner er kun tilgængelige, når profilen Håndfri anvendes.

Foretage et opkald

Opkald til det senest kaldte nummer

Sådan ringer du op til det senest kaldte nummer på den primære telefon:

- Tryk på taleknappen og hold den inde.

Sådan ringer du op til det senest kaldte nummer på den sekundære telefon:

- Tryk på taleknappen to gange.



På nogle telefoner åbnes opkaldslisten, når du trykker på taleknappen den første gang. Tryk på taleknappen igen for at ringe op til det valgte nummer.

Stemmeopkald fra headsettet

Tryk på taleknappen.



Denne funktion er kun tilgængelig på den primære telefon.

Besvare et opkald

Tryk på taleknappen for at besvare et indgående opkald.

Afvisе et opkald

Tryk på taleknappen, og hold den inde for at afvise et indgående opkald.



Hvis du modtager opkald på begge forbundne telefoner samtidigt, kan du kun besvare eller afvise opkaldet på den primære telefon.

Afslutte et opkald

Tryk på taleknappen for at afslutte et opkald.

Muligheder under et opkald

Du kan anvende følgende funktioner under et opkald.

Indstilling af lydstyrken

Tryk på lydstyrke op- eller lydstyrke ned-knappen for at justere lydstyrken.



Du vil høre et bip, når lydstyrken i headsettet når det laveste eller højeste niveau.

Slå mikrofonen fra

Du kan slå mikrofonen fra, så den person, du taler med, ikke kan høre dig, ved at trykke på lydstyrke op- eller lydstyrke ned-knappen og holde den inde. Når mikrofonen er slået fra, bipper headsettet med jævne mellemrum. Tryk på lydstyrke op- eller lydstyrke ned-knappen igen, og hold knappen inde for at slå mikrofonen til igen.

Overføre et opkald fra telefonen til headsettet

Tryk på taleknappen på headsettet for at overføre et opkald fra telefonen til headsettet.

Sætte et opkald på hold

Tryk på taleknappen, og hold den inde for at sætte et opkald på hold.

Besvarelse af et andet opkald

- Tryk på taleknappen for at afslutte det første opkald og besvare et andet opkald.
- Tryk på taleknappen, og hold den inde for at sætte det første opkald på hold og besvare et andet opkald. Du kan skifte mellem det aktive opkald og opkaldet, som er på hold, ved at trykke på taleknappen og holde den inde.

Bruge stemmemeddelelser

Stemmemeddelelserne informerer dig om headsettets aktuelle status og giver dig vejledning i brug af det. Hvis du ikke kan høre stemmemeddelelserne, skal du kontrollere, at stemmemeddelesefunktionen er aktiveret.

Slå stemmemeddelelser til eller fra

Sådan slår du stemmemeddelelser til

I tilstanden Parring skal du trykke på lydstyrke op-knappen og holde den inde i 3 sekunder. Du hører, at der bliver sagt *“Voice prompt is on”*. (Stemmemeddelelser er slået til).

Sådan slår du stemmemeddelelser fra

I tilstanden Parring skal du trykke på lydstyrke ned-knappen og holde den inde i 3 sekunder. Du hører, at der bliver sagt *“Voice prompts is off”*. (Stemmemeddelelser er slået fra).

Skifte sprog

De understøttede sprog kan variere afhængigt af det geografiske område, hvor headsettet blev købt.

- I tilstanden Parring skal du trykke på begge lydstyrkeknapper samtidigt og holde dem inde for at vælge sprog.

Liste over stemmemeddelelser

Status	Stemmevejledning
Når du tænder eller slukker headsettet, kan du høre, at der bliver sagt	<i>“Power on”</i> (Tændt) eller <i>“Power off”</i> (Slukket)
Når du skifter til tilstanden Parring	<i>“Ready to pair. Search for the headset from the Bluetooth menu”</i> (Klar til parring. Søg efter headsettet fra en Bluetooth-menu)
Når du aktiverer/deaktiverer funktionen Multipunkt, kan du høre, at der bliver sagt	<i>“Multi-point mode is on”</i> (Tilstanden Multipunkt er slået til) eller <i>“Multi-point mode is off”</i> (Tilstanden Multipunkt er slået fra)
Når du forbinder headsettet til enhederne, kan du høre, at der bliver sagt	<i>“Device is connected”</i> (Enheden er forbundet) eller <i>“Two devices are connected”</i> (To enheder er forbundne)
Når du kobler headsettet fra en enhed, kan du høre, at der bliver sagt	<i>“Device is disconnected”</i> (Enheden er frakoblet)
Når du afviser eller afslutter et opkald	<i>“Call terminated”</i> (Opkald afsluttet)

* Indholdet af stemmemeddelelser kan variere afhængigt af det geografiske område, hvor headsettet blev købt.

Nulstille headsettet

Når der er oprettet forbindelse mellem headsettet og en enhed, gemmes forbindelsen og funktionsindstillingerne, f.eks. Bluetooth-adressen eller mobiltelefonens enhedstype, automatisk.

Hvis du vil nulstille forbindelsesindstillingerne i headsettet, skal du gøre følgende:

- I tilstanden Parring skal du trykke på og holde begge lydstyrkeknapper og taleknappen inde samtidigt i 3 sekunder. Den blå indikator blinker 4 gange.



Når du nulstiller headsettet, slettes alle forbindelsesindstillinger i headsettet, og forbindelsen til din telefon afbrydes. Hvis du vil bruge headsettet, skal du oprette forbindelse igen.

Appendiks

Specifikationer

Emne	Specifikation og beskrivelse
Bluetooth-version	3.0
Understøttede profiler	Headset-profil, håndfri-profil, Advanced audio distribution-profil
Rækkevidde	Op til 10 meter
Standbytid	Op til 140 timer*
Taletid	Op til 4 timer*
Afspilningstid	Op til 3,5 timer*
Opladningstid	Cirka 2 timer

* Den faktiske taletid afhænger af telefontype og brug.

Ofte stillede spørgsmål

Headsettet lades ikke helt op.	Headsettet og opladeren er muligvis ikke tilsluttet korrekt. Tag stikket fra opladeren ud af headsettet, slut det til igen, og oplad headsettet.
Jeg kan ikke bruge alle de funktioner, der står i vejledningen.	De tilgængelige funktioner afhænger af den forbundne enhed. Hvis headsettet er forbundet til to enheder samtidigt, er der nogle funktioner, som kan være utilgængelige.
Kan mit headset bruges sammen med bærbare og stationære pc’er samt PDA’er?	Dit headset fungerer sammen med enheder, der understøtter Bluetooth-versionen og -profilerne i dit headset.
Hvorfor hører jeg ekki under et opkald?	Juster lydstyrken i headsettet, eller skift placering, og prøv igen.

Hvorfor kan jeg høre statisk elektricitet eller interferens under et opkald?	Apparater, f.eks. bærbare telefoner og trådløse netværks-enheder, kan skabe interferens, der ofte lyder som statisk elektricitet. Du kan forebygge interferens ved at holde afstand til andre enheder, der bruger eller producerer radiobølger.
Kan headsettet forstyrre elektronisk udstyr i bilen, radioen eller på computeren?	Headsettets effekt er langt svagere end en typisk mobiltelefon. Det udsender desuden kun signaler, der er i overensstemmelse med de internationale Bluetooth-standarder. Der skulle altså ikke kunne opstå interferens i forbindelse med almindelig forbrugerelektronik.
Kan andre med en Bluetooth-telefon aflytte mine samtaler?	Når headsettet parres med din Bluetooth-telefon, oprettes der en privat forbindelse mellem disse to Bluetooth-enheder og kun dem. Den trådløse Bluetooth-teknologi, der bruges i headsettet, gør det vanskeligt for andre at opfange dine samtaler, fordi de trådløse Bluetooth-signaler har en betydeligt lavere radiofrekvens end almindelige mobiltelefoner.
Hvordan rengør jeg headsettet?	Tør det af med en tør klud.

Korrekt affaldsbortskaffelse af dette produkt



(Elektrisk & elektronisk udstyr)

(Kan anvendes i lande med specificerede opsamlingsssystemer for affald)

Denne mærkning på produktet, tilbehør eller litteratur indikerer, at produktet og dets elektroniske tilbehør (f.eks. oplader, hovedtelefoner, USB-kabel) ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald.

For at undgå skadelige miljø- eller sundhedspåvirkninger på grund af ukontrolleret affaldsbortskaffelse skal ovennævnte bortskaffes særskilt fra andet affald og indleveres behørigt til fremme for bæredygtig materialegenvinding.

Forbrugere bedes kontakte kommunen, eller forhandleren, hvor de har købt produktet, for oplysning om, hvor og hvordan de kan indlevere ovennævnte med henblik på miljøforsvarlig genvinding.

Virksomheder bedes kontakte leverandøren og læse betingelserne og vilkårene i købekontrakten. Dette produkt og dets elektroniske tilbehør bør ikke bortskaffes sammen med andet erhvervsaffald.

Korrekt bortskaffelse af batterierne i dette produkt



(Kan anvendes i lande med specificerede opsamlingsssystemer for affald)

Mærkningen på batteriet, i brugervejledningen eller på emballagen indikerer, at batteriet i dette produkt ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. Mærkning med de kemiske symboler Hg, Cd eller Pb betyder, at batteriet indeholder kviksølv, cadmium eller bly over grænseværdierne i EU-direktiv 2006/66.

Batteriet i dette produkt kan ikke udskiftes af brugeren. Kontakt serviceleverandøren vedrørende udskiftning. Forsøg ikke at fjerne batteriet, og kast det ikke i ild. Du må ikke adskille, knuse eller punktere batteriet. Hvis du planlægger at bortskaffe produktet, tager genbrugsstationen de korrekte forholdsregler for genbrug og behandling af produktet, inklusive batteriet.

Garanti og erstatning af dele

Samsung garanterer, at dette produkt er fri for fabrikations- og materialefejl i ét år fra den oprindelige købsdato.*

Hvis produktet viser sig at være behæftet med fejl uanset normal brug og service inden for garantiperioden, skal det returneres til den forhandler, hvor det er købt, eller et godkendt servicecenter. Samsungs og serviceværkstedets erstatningsansvar er begrænset til udgifter til reparation og/eller erstatning af den af garantien dækkede enhed.

- Garantien gælder kun den oprindelige køber.
- Service under garantien kræver en kopi af kvitteringen eller anden dokumentation for købet.
- Garantien bortfalder, hvis produktmærket er fjernet, eller hvis produktet har været udsat for fysisk overlast, forkert installation eller reparation fra en uautoriseret tredjepart.
- Garantien dækker ikke forbrugsvarer med begrænset levetid, f.eks. batterier og andet tilbehør.
- Samsung er ikke ansvarlig for tab eller beskadigelse under forsendelse. Garantien bortfalder, hvis der er udført reparationsarbejde på produktet af en uautoriseret tredjepart.

* Garantiperiodens længde kan variere, afhængigt af dit geografiske område.

Ophavsret

Ophavsret © 2013 Samsung Electronics

Denne brugervejledning er beskyttet af internationale love om ophavsret.

Ingen dele af denne brugervejledning må gengives, distribueres, oversættes eller overføres i nogen form eller på nogen måde, det være sig elektronisk eller mekanisk, herunder ved fotokopiering, optagelse eller lagring i noget system til lagring og hentning af information, uden forudgående skriftlig tilladelse af Samsung Electronics.

Varemærker

- SAMSUNG og SAMSUNG-logoet er registrerede varemærker tilhørende Samsung Electronics.
- Bluetooth® er et registreret varemærke tilhørende Bluetooth SIG, Inc. på verdensplan. Du kan finde flere oplysninger om Bluetooth på www.bluetooth.com.
- Alle andre varemærker og ophavsrettigheder tilhører de respektive ejere.

